

EMBARQUEMENT IMMÉDIAT Si vous avez entre 21 et 64 ans, si vous n'êtes ni étudiant-e, ni chômeur-euse, ni au bénéfice d'une rente AI, si vous êtes domicilié-e en Ville de Genève ou dans une des communes participantes en 2010 et si vous touchez un subside A, B ou 100% pour votre assurance-maladie, vous avez droit au Chéquier culture.

LE CHÉQUIER VOUS EST REMIS SUR PRÉSENTATION DE LA LETTRE DU SERVICE DE L'ASSURANCE-MALADIE VOUS ANNONÇANT VOTRE DROIT AU SUBSIDE ET D'UNE CARTE D'IDENTITÉ (OU DE SA COPIE).

POUR LES PERSONNES DOMICILIÉES EN VILLE DE GENÈVE, LE CHÉQUIER PEUT ÊTRE RETIRÉ:

MAISON DES ARTS DU GRÜTLI

Rue Général-Dufour 16 — Tél. 022 418 35 55
Lu-Ve 13h-18h, Sa 13h-17h

ALHAMBRA — Rue de la Rôtisserie 10

Tél. 022 418 36 18 — Lu-Ve 10h-18h, Sa 10h-17h

Ou par courrier auprès du :

SERVICE DE LA PROMOTION CULTURELLE

Département de la culture — Route de Malagnou 17
Case postale 10 — 1211 Genève 17

POUR LES PERSONNES DOMICILIÉES À :

Anières, Bardonnex, Bellevue, Bernex, Carouge, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Choulex, Collonge-Bellerive, Cologny, Confignon, Grand-Saconnex, Gy, Lancy, Meinier, Meyrin, Onex, Plan-les-Ouates, Presinge, Puplinge, Satigny, Thônex, Vandœuvres, Versoix, Veyrier,
PRIÈRE DE S'ADRESSER AUX MAIRIES.

Renseignements complémentaires et traduction du dépliant en anglais, italien, allemand, portugais et espagnol sur :

WWW.VILLE-GE.CH/CULTURE

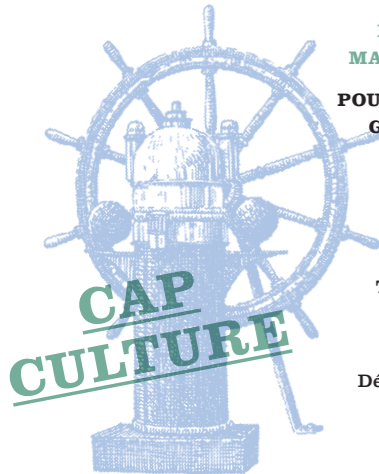


CHÉQUIER
CULTURE



GRAPHISME VINCENT PESSELET / LA FONDERIE

Le Chéquier
culture, une
invitation au
voyage!





POUR TOUS
La culture ouvre la porte à la diversité. Aller à un spectacle ou au cinéma, ou encore visiter une exposition, permet de s'évader, de se rencontrer et de partager des émotions.

À TOUS PRIX
Le Département de la culture met en place des mesures d'accès financières, comme le Chéquier culture, afin que chacun profite de l'abondante offre culturelle à Genève et se fasse plaisir. Le Chéquier culture contient six chèques de dix francs que vous pouvez utiliser par un ou par deux. Vous faites ainsi diminuer de 10 ou 20 francs le prix des manifestations auxquelles vous souhaitez assister!

TOUS LES GOÛTS SONT DANS LA CULTURE
Les chèques sont individuels, nominatifs et valables durant l'année en cours. Vous pouvez les utiliser directement pour payer aux caisses de l'une des nombreuses institutions partenaires en 2010:

Cinémas CAC-Voltaire Festival Black Movie
Festival Cinéma Tous Ecrans Festival international
du film sur les droits humains.

Expositions Mamco Musée international de la
Croix-Rouge Musée international de la Réforme Musée Rath.

Théâtres Am Stram Gram Le Théâtre
Cie Confiture au Casino Théâtre La Comédie de Genève
L'Orangerie Théâtre d'été Théâtre l'Alchimic Théâtre des Amis
Théâtre en Cavale à Pitoëff Théâtre de Carouge Théâtre du Crève-Cœur
Théâtre Forum Meyrin Théâtre Le Galpon Théâtre du Grütli Théâtre
du Loup Théâtre des Marionnettes Théâtre les Montreurs
d'images Théâtre de la Parfumerie Théâtre Le Poche
Théâtre St-Gervais Genève Théâtre de l'Usine.

Concerts Amis de la musique juive AMR ASMV - Chat Noir
Ateliers d'ethnomusicologie Caecilia Concerts du dimanche au Victoria
Hall Contrechamps La Fanfare du Loup Le Kab de l'Usine
L'Orchestre de Chambre de Genève Orchestre de Lancy
Orchestre de la Suisse romande PTR à L'Usine.

Festivals Festival Archipel Festival La Cour des contes
Festival Voix de fête La Bâtie-Festival de Genève Musiques en
été Festival Salon international du livre et de la presse.

Spectacles ADC Association pour la danse contemporaine
Les Caves de Bon-Séjour Centre Maignac Epicentre Grand Théâtre de
Genève Groupe culturel de Lancy Maison de quartier de la Jonction
La Revue au Casino Théâtre Service culturel Migros Service
culturel de Plan les Ouates Spectacles Onésiens La Traverse.